



华夏中文学校桥水分校

Huaxia Chinese School at Bridgewater

A New Jersey Nonprofit Corporation

P.O. Box 6841, Bridgewater, NJ 08807, Email: hxbwoffice@gmail.com, Tel.: (908) 361-7471

2023-2024 学年注册规定

华夏中文学校桥水分校校务组

网上注册请到 www.huaxiabw.org/。全额学费包括：学费，书本费，注册费。全额学费必须在注册后五天之内 Zelle 转账付学费及签字的注册表。在网上注册十天之后仍没收到全额学费和签字的注册表，注册自动取消。

Zelle 付款信息：

- 电话号码: 908 531 7318, Last name: huaxiabw。请在转账 Note 里写上你家的 Family ID and Registration #。
- Email 家长签字的注册表至 hxbwoffice@gmail.com 并备注 Zelle payment confirmation number。

2023-2024 学年正常网上注册将从 5 月 28 日零时开始。凡是在 8 月 1 日零时之后注册的家庭加收 \$50 晚注册费 (Late Fee)。

2023-2024 学年注册规定如下：

1. 注册课程与班级：

所有华夏中文学校桥水分校的中文班和文体班都有年龄和名额限制。如果年龄不附合规定，原则上该学生不能上这门课；如果注册班级名额已满，那么该班级的注册自动关闭。学校将严格执行中文班和文体班名额限制制度。网上注册将先对在校学生开通，务必请家长尽早注册。如因名额已满而导致该学生不能在我校继续就学，学生家长将自行承担后果。

2. 学生信息：

为了保证所有在校学生的信息如实正确，学校有权要求新注册家庭提供学生出生证或护照的复印件。如果被发现注册信息有误，学生的注册资格将可能被取消。希望家长到您的注册帐户里及时更正学生和家庭的信息。确保注册帐户信息的准确，学校活动信息能够准确的传递给家长。

3. 新注册家庭：

所有新注册家庭不收晚注册费，只收一次性的 \$30 新家庭费（包括在校学生家庭的新注册帐户）。



华夏中文学校桥水分校

Huaxia Chinese School at Bridgewater

A New Jersey Nonprofit Corporation

P.O. Box 6841, Bridgewater, NJ 08807, Email: hxbwoffice@gmail.com, Tel.: (908) 361-7471

4. 留级的相关规定:

自 2017 年起, 华夏中文学校桥水分校实行留级制度。根据学生前一学年的学习情况, 其中包括授课老师的意见, 期中期末考试不及格和作业不能完成者, 将被要求留级, 不能升入高一年级学习。

5. 学前班年龄的规定:

学校要求学前班及所有新注册家庭的学生在注册、付费及签过字的注册表 with Zelle Confirmation number email 至: hxbwoffice@gmail.com 的同时, 请附上注册学生出生证或护照的复印件。在网上注册十天之后仍没收到学费、签字的注册表和学生出生证或护照的复印件, 注册将被取消。

6. 学费 Tuitions:

标准中文, 马立平中文, 双语班:	\$500/学年(两个学期) 或 \$300/学期
标准中文 9 年级:	\$550/学年(两个学期) 或 \$350/学期
AP 中文:	\$540/学年(两个学期) 或 \$340/学期
文体课:	\$300/学年(两个学期) 或 \$200/学期
太极课 (两节课):	\$500/学年(两个学期) 或 \$300/学期

7. 书本费/材料费 (不退)

➤ 标准中文:	\$45
➤ 马立平中文:	\$80
➤ AP 中文:	\$100
➤ 双语班:	\$80
➤ 羽毛球班:	\$20

8. 注册费 (一律不退)

注册费:	\$20 /每人每次注册
新家庭费:	每个新家庭收取一次性 \$30 新家庭费 (没有晚注册费)
晚注册费:	在正常注册费之外加收\$50/家庭 (在 8 月 1 日零时之后注册)

9. 学费与注册表提交:

Zelle 转帐: 电话号码: 908 531 7318, Last name: huaxiabw 并在 Note 标注你家的 Family ID 和 Reg # 将签好字及注明 Zelle 付款的 Confirmation number 的注册表 email 至 hxbwoffice@gmail.com



华夏中文学校桥水分校

Huaxia Chinese School at Bridgewater

A New Jersey Nonprofit Corporation

P.O. Box 6841, Bridgewater, NJ 08807, Email: hxbwoffice@gmail.com, Tel.: (908) 361-7471

请注意：没有报名者签字的注册表注册无效。

10. 退课(每人每次退课收手续费\$20):

填写退课表、签字并 email 至 hxbwoffice@gmail.com.

- 2023-2024 学年包括两个学期：秋季和春季。秋季开学两个星期之内退课，学费将全部退还（不包括：注册费、书本费及晚注册费）
- 秋季开学第三个星期退课，学费将退 50%（不包括：注册费、书本费及晚注册费）。
- 秋季开学第三个星期之后，秋季学期的学费一律不退。
- 春季开学两个星期之内退课，则退半年学费。中文课实际退款数额是： $\$500/\text{学年} - \$300/\text{秋季学期} - \$20/\text{手续费} = \180 退款。如果同时加退文体课： $\$300/\text{学年} - \$200/\text{秋季学期} = \$100$ 退款（只收一次手续费）。
- 春季开学第两个星期后，学费一律不退。
- 退课费将在学期开学的第六周后统一办理。

11. 转课:(每人每次转课收手续费\$20):

填写转课表、签字并 email 至 hxbwoffice@gmail.com.

- 在秋季和春季开学两个星期之内可以转课。但是学校规定不能“平行转班”（例如：一年级一班不能转到一年级其它班）。

请注意：学校有权拒绝任何的转课要求。

12. 取消课程:

由于学校的原因课程被取消，学费及注册费全额退还，不加收手续费。